



Mesto Prešov

Zmluva o výpožičke č. 1/2024/KPM/OKRaOPP

Strana

1/5

uzatvorená v zmysle § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka

1. Zmluvné strany:

Požičiavateľ:

Názov:

Právna forma:

Sídlo:

Štatutárny zástupca:

IČO:

Bankové spojenie:

IBAN:

BIC / SWIFT:

E-mail:

(ďalej len „**požičiavateľ**“)

Dobrovoľný hasičský zbor Prešov

organizačná jednotka občianskeho združenia

Hviezdoslavova 22 Prešov, 080 01 Prešov

Branislav Obal

001774745204

Všeobecná úverová banka, a.s.

SK89 0200 0000 0032 5361 0951

SUBASKBX

dhzpresov@gmail.com

Vypožičiavateľ:

Názov:

Sídlo:

Štatutárny zástupca:

IČO:

DIČ:

Bankové spojenie:

IBAN:

BIC / SWIFT:

(ďalej len „**vypožičiavateľ**“)

Mesto Prešov

Hlavná 73, 080 01 Prešov

Ing. František Ol'ha, primátor mesta

00327646

2021225679

Československá obchodná banka, a.s.

SK12 7500 0000 0040 0854 9274

CEKOSKBX

(ďalej spolu aj len „zmluvné strany“)

2. Predmet a účel výpožičky:

2.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok požičiavateľa v súlade so zákonom a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve prenechať bezodplatne vypožičiavateľovi hnuteľný majetok výlučne pre potreby a do užívania zriadenej hasičskej jednotke mesta Prešov bez právnej subjektivity – Dobrovoľnému hasičskému zboru mesta Prešov (ďalej len „**DHZM Prešov**“ alebo aj „**užívateľ**“):



Mesto Prešov

Zmluva o výpožičke č. 1/2024/KPM/OKRaOPP

Strana

2/5

hasičský automobil:

kategória:	M1,
značka:	MERCEDES-BENZ,
obchodný názov:	Sprinter,
typ/variant/verzia:	906 AC 35 / K1U11350RXX / QE3...,
výrobca vozidla/podvozku:	MERCEDES-BENZ AG, DEU,
druh karosérie/nadstavby:	AF VIACÚČELOVÁ,
identifikačné číslo motora/typ):	654
VIN:	W1V3FFFZXSP710322
osvedčenie o evidencii č..	NC 024701
farba:	Červená
rok výroby:	2024
obstarávacia hodnota (€):	55 980,72 €
(ďalej len, predmet výpožičky”).	

2.2 Účelom výpožičky je užívanie predmetu výpožičky výlučne na zabezpečenie plnenia úloh DHZM Prešov a na plnenie úloh obce (mesta) na úseku ochrany pred požiarmi podľa zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 314/2001 Z. z.“) súvisiacich so zdolávaním požiarov a vykonávaním záchranných prác pri živelných pohromách a iných mimoriadnych udalostiach, na výkon a zabezpečenie preventívnej, represívnej, kultúrnej a edukatívnej činnosti a na účely vykonávania odbornej prípravy a výcviku členov DHZM Prešov vrátane súťaží v hasičskom športe, ktoré sú súčasťou odbornej prípravy.

3. Odovzdanie a prevzatie predmetu výpožičky:

3.1 Odovzdanie a prevzatie predmetu výpožičky sa uskutoční do 5 dní od účinnosti tejto zmluvy a to formou písomného protokolu o odovzdaní a prebratí predmetu výpožičky podpísaného oboma zmluvnými stranami.

3.2 Po zániku tejto zmluvy odovzdá vypožičiavateľ požičiavateľovi predmet výpožičky nepoškodený a úplný, v stave, v akom ho prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie, v termíne stanovenom požičiavateľom a to formou protokolu.



4. Práva povinnosti zmluvných strán:

4.1 Vypožičiavateľ sa zaväzuje

- a) zabezpečiť, aby predmet výpožičky bol riadne užívaný DHZM Prešov v súlade s jeho určením vzhľadom na jeho konštrukciu a vybavenie, a to výhradne na účely plnenia úloh obce na úseku ochrany pred požiarmi podľa zákona č. 314/2001 Z. z. súvisiacich so zdolávaním požiarov a s vykonávaním záchranných prác pri živelných pohromách a iných mimoriadnych udalostiach, na výkon a zabezpečenie preventívnej, represívnej, kultúrnej a edukatívnej činnosti a na účely odbornej prípravy a výcviku členov dobrovoľného hasičského zboru obce vrátane súťaží v hasičskom športe, ktoré sú súčasťou odbornej prípravy (bod 2.2 tejto zmluvy),
- b) zabezpečiť, aby užívateľ udržiaval predmet výpožičky v technicky bezchybnom stave, riadne ho užíval v súlade s jeho určením, dodržiaval výrobcom stanovený návod na jeho obsluhu a údržbu vrátane príslušenstva a dodržiaval všetky lehoty záručných a servisných opráv podľa dispozícií výrobcu / dodávateľa a ich vykonávanie v autorizovanom servise príslušnej výrobnéj značky,
- c) uhrádzať z vlastných prostriedkov všetky náklady spojené s prevádzkou a s údržbou predmetu výpožičky a jeho opravami vrátane nákladov spojených s vykonávaním povinných technických kontrol, odborných prehliadok, revízií a podobne,
- d) zabezpečovať po dobu výpožičky na vlastné náklady nákup prevádzkových kvapalín (nafta, benzín, mazivá a podobne) nevyhnutných na prevádzku predmetu výpožičky,
- e) uhrádzať po dobu výpožičky povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou predmetu výpožičky podľa zákona č. 381/2001 Z. z. o povinnom zmluvnom poistení zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a havarijné poistenie týkajúce sa hasičského automobilu — MERCEDES-BENZ, Sprinter, výrobné č. W1V3FFFZXSP710322.
- f) zabezpečiť, aby predmet výpožičky bol po dobu výpožičky trvale garážovaný vo vykurovanej (temperovanej) garáži hasičskej zbrojnice,

4.2 Požičiavateľ sa zaväzuje

- a) preukázateľne oboznámiť užívateľa pred odovzdaním predmetu výpožičky do užívania s návodom na obsluhu a príslušnými technickými normami, ktoré upravujú pravidlá užívania predmetu výpožičky a jeho príslušenstva,



4.3 Vypožičiavateľ nie je oprávnený prenechať predmet výpožičky do nájmu, podnájmu alebo výpožičky inej osobe ako osobe uvedenej v tejto zmluve. Ak by vypožičiavateľ prenechal predmet výpožičky do nájmu, podnájmu alebo výpožičky inej osobe, taká zmluva je neplatná.

4.4 Vypožičiavateľ je povinný po dobu výpožičky chrániť predmet výpožičky pred poškodením, stratou alebo zničením a uhrádzať všetky škody spôsobené na predmete výpožičky.

4.5 Vypožičiavateľ je povinný ohlásiť každé poškodenie predmetu výpožičky, každú poruchu alebo iný nedostatok (závalu), ktoré nie je možné odstrániť v rámci bežnej údržby alebo opravy požičiavateľovi a v prípade účasti na dopravnej nehode vždy aj najbližšiemu útvaru Policajného zboru.

4.6 Vypožičiavateľ je povinný umožniť osobe, ktorá sa preukáže písomným poverením vydaným požičiavateľom, prístup k predmetu výpožičky, aby mohla vykonať kontrolu dodržiavania povinností vypožičiavateľom, ako aj technický stav predmetu výpožičky.

4.7 Vypožičiavateľ je povinný umožniť osobe, ktorá sa preukáže písomným poverením vydaným požičiavateľom, vykonať najmenej raz za rok fyzickú inventarizáciu predmetu výpožičky.

4.8 Požičiavateľ je oprávnený požadovať vrátenie predmetu výpožičky aj pred skončením dohodnutej doby výpožičky podľa bodu 5.1 tejto zmluvy, ak vypožičiavateľ neužíva predmet výpožičky riadne alebo ak ho užíva v rozpore s účelom, ktorému slúži.

5. Doba trvania a zánik zmluvy:

5.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na 10 rokov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.

5.2 Táto zmluva zaniká:

- a) písomnou dohodou zmluvných strán, a to dňom buď uvedeným v tejto dohode alebo účinnosťou dohody,
- b) písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany bez uvedenia dôvodu, s výpovednou lehotou jeden mesiac, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede,
- c) písomným odstúpením od tejto zmluvy ktoroukoľvek zmluvnou stranou v prípade jej podstatného porušenia, pričom za podstatné porušenie sa považuje porušenie



Mesto Prešov

Zmluva o výpožičke č. 1/2024/KPM/OKRaOPP

Strana

5/5

akejkoľvek povinnosti stanovenej touto zmluvou. Odstúpenie od tejto zmluvy je účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane.

6. Záverečné ustanovenia:

6.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

6.2 Zmeny alebo doplnenia tejto zmluvy je možné vykonať iba formou písomných a očíslovaných dodatkov po ich odsúhlasení oboma zmluvnými stranami

6.3 Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Z. z.. Občianskeho zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.

6.4 Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dva rovnopisy.

6.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu riadne prečítali, jej jednotlivým ustanoveniam rozumejú a zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť. Ďalej zhodne vyhlasujú, že zmluvu uzavierajú na základe ich slobodnej vôle a vážne, že nebola uzavieraná v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, ich zmluvné prejavy sú dostatočne určité a zrozumiteľné, zmluvná voľnosť nie je obmedzená a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.

Prešove, dňa

V Prešove, dňa

.....
požičiavateľ
Branislav Obal
predseda DHZ Prešov

.....
vypožičiavateľ
Ing. František Ol'ha
primátor mesta